

Antonio Manca  
 S'ULTIMU DISIZU DE UN EMIGRADU  
 3° premio (Logudorese)

Ponidemiche sutta de una pedra  
 menzus s'est de granittu  
 ca su marmaru est frittù  
 de lussu meda e no b'attaccad edra.  
 Ponidemiche a fazza de su nuraghe  
 e s'ancora est de usu  
 iscridebei susu  
 «Inoghe solu est riposende in paghe».  
 Ponidemiche nessi calchi rampu  
 de murta e de lidone,  
 rosas a su barone  
 a mie bastan fiores de campu.

Ponidemiche in logu solianu  
 a palas de su muru  
 si non disturbo, puru  
 una rughitta ca sò Cristianu.  
 Bramo torrare a ue sò naschidu  
 est s'ultimu disizu  
 Sardigna de custu fizu  
 chi Tue has generadu e c'has frundidu.

L'ULTIMO DESIDERIO D'UN EMIGRATO

Mettetemi sotto una pietra meglio se di granito; il marmo è freddo  
 assai lussuoso e non l'abbraccia l'edera.

Mettetemi di fronte al nuraghe e, se si usa ancora, scriveteci soltanto  
 — Solo qui trova riposo e pace —.

E almeno mettetemi qualche ramo di mirto e di corbezzolo: le rose  
 per il barone, per me bastano fiori di campo.

Mettetemi, in un cantuccio assolato, di spalle al muro, e, se non disturbo, pure una piccola croce: son cristiano.

Bramo tornare dove sono nato: è l'ultimo desiderio, o Sardegna, del tuo figlio che generasti e poi gettasti lontano.